

**DE/ LEISTUNGSERKLÄRUNG  
IT/ DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE  
FR/ DECLARATION DE PERFORMANCE  
EN/ DECLARATION OF PERFORMANCE  
HR/ IZJAVA O SVOJSTVIMA  
SLO/ IZJAVA O LASTNOSTIH  
ES/ DECLARACION DE PRESTACIONES  
NL/ PRESTATIEVERKLARING  
SV/ PRESTANDEKLARATION  
DA/ YDEEVNEDEKLARATION**

**DE/** nach Bauproduktverordnung 305/2011EU (BPV)  
**IT/** ai sensi del regolamento UE 305/2011 sui prodotti da costruzione (CPD)  
**FR/** suivant la Directive Produits de Construction 305/2011 UE (DPC)  
**EN/** in accordance with Construction Products Regulation 305/2011EU (CPR)  
**HR/** prema Uredbi o građevnim proizvodima 305/2011EZ (UGP)

**SLO/** po ureditvi za gradbene proizvode 305/2011ES (ZGP)  
**ES/** según el Reglamento en materia de productos de construcción 305/2011 UE  
**NL/** op basis van de Verordening betreffende bouwproducten (EU) 305/2011 (EVB)  
**SV/** enligt byggproduktförordningen 305/2011EU  
**DA/** iht. Byggeproduktforordningen 305/2011EU

**Nr. 04 2460 9000**

**1. DE/** Eindeutiger Kenncode des Produkttyps:  
**IT/** Codice identificativo univoco del tipo di prodotto:  
**FR/** Code d'identification défini du type de produit :  
**EN/** Unique product type identification code :  
**HR/** Jednoznačna šifra tipa proizvoda :

**SLO/** Enotna identifikacijska oznaka tipa proizvoda:  
**ES/** Código de identificación única del producto tipo  
**NL/** Uniek identificatienummer per producttype  
**SV/** Produkttypens entydiga identifikationskod  
**DA/** Entydig identifikationskode for produkttypen

**Montegrotto 305.15-4**

**DE/** Variante:  
**IT/** Variante:  
**FR/** Variante :  
**EN/** Variant:  
**HR/** Inačice:

**SLO/** Različice:  
**ES/** Variante  
**NL/** Variant  
**SV/** Variant  
**DA/** Type

**Montegrotto II 305.15-ST  
Merida 305.15-ST**

**DE/** Typen-, Chargen- oder Seriennummer oder ein anderes Kennzeichen zur Identifikation des Bauprodukts gemäß Artikel 11 Absatz 4  
**IT/** Numero del tipo, numero di lotto o numero di serie oppure altro contrassegno per l'identificazione del prodotto da costruzione ai sensi dell'art. 11 paragrafo 4  
**FR/** Numéro de type, de lot ou de série ou autre marquage d'identification du produit de construction conformément à l'article 11 alinéa 4  
**EN/** Type, batch or serial number or another code for identifying the construction product pursuant to Article 11 Paragraph 4  
**HR/** Tipovi, šarže ili serijski brojevi ili druge oznake za identifikaciju građevnog proizvoda prema čl. 11. st. 4.

**SLO/** Tipi, serije ali serijske številke ali druge oznake za identifikacijo gradbenega proizvoda, v skladu s členom 11, odstavek 4:  
**ES/** Número de tipo, partida o serie o cualquier otro elemento que permita la identificación del producto de construcción conforme al artículo 11 apartado 4  
**NL/** Type-, partij of serienummer dan wel een ander verificatiemiddel van het bouwproduct overeenkomstig artikel 11 lid 4  
**SV/** Typ-, charge- eller serienummer eller annat kännetecken för identifikation av byggprodukten enligt artikel 11 avsnitt 4  
**DA/** Typer-, charger- eller serienummer eller et andet kendetegn til identifikation af byggeproduktet iht. artikkel 11 stk. 4:

**DE/** Eindeutige Seriennummer  
**IT/** numero di serie univoco  
**FR/** Numéro de série défini  
**EN/** Unique serial number  
**HR/** Jednoznačni serijski broj

**SLO/** Enoznačna serijska številka  
**ES/** Número de serie único  
**NL/** Uniek serienummer  
**SV/** Entydigt serienummer  
**DA/** Entydigt serienomme

2. **DE/** Vom Hersteller vorgesehener Verwendungszweck oder vorgesehene Verwendungszwecke des Bauprodukts gemäß der anwendbaren harmonisierten technischen Spezifikation  
**IT/** Destinazione d'uso prevista dal produttore oppure destinazioni d'uso del prodotto da costruzione ai sensi della specifica tecnica armonizzata applicabile  
**FR/** But d'utilisation prévu par le fabricant ou buts d'utilisation prévus du produit de construction conformément à la spécification technique applicable harmonisée  
**EN/** Purpose intended by the manufacturer or intended use of the construction product according to the applicable, harmonised technical specification  
**HR/** Od strane proizvođača predviđena namjena ili predviđene namjene građevnog proizvoda prema primjenjivoj usklađenoj tehničkoj specifikaciji

**DE/** Raumheizer für feste Brennstoffe nach EN13240  
Feuerstätte mit geschlossener Feuerraumtür  
Freistehende Feuerstätte  
**IT/** Apparecchi per il riscaldamento domestico per combustibili solidi a norma EN 13240  
Focolare con porta del vano di combustione chiusa  
Focolare autonomo  
**FR/** Appareil de chauffage pour combustibles solides suivant EN 13240, Foyer à porte fermée, Foyer ouvert  
**EN/** Room heater for solid fuels in accordance with EN 13240, Fireplace with closed firebox door  
Free-standing fireplace  
**HR/** Grijač prostorije za kurta goriva prema EN 13240  
Ognjište sa zatvorenim vratima gorionika  
Samostojno ognjište

3. **DE/** Name, eingetragener Handelsname oder eingetragene Marke und Kontaktanschrift des Herstellers gemäß Artikel 11 Absatz 2  
**IT/** Nome, nome commerciale registrato oppure marchio registrato e indirizzo di contatto del produttore, ai sensi dell'articolo 11 paragrafo 5  
**FR/** Nom, nom commercial enregistré ou marque enregistrée et adresse de contact du fabricant conformément à l'article 11 alinéa 5  
**EN/** Name, registered trade name or registered trademark and manufacturer's contact address pursuant to Article 11 Paragraph 5  
**HR/** Naziv, registrirani trgovački naziv ili registrirani brend i kontakt adresa proizvođača prema čl. 11. st. 5.

**Haas+Sohn Ofentechnik GmbH, Urstein Nord 67, 5412 Puch**

4. **DE/** Gegebenenfalls Name und Kontaktanschrift des Bevollmächtigten, der mit den Aufgaben gemäß Artikel 12 Absatz 2 beauftragt ist  
**IT/** Se necessario, nome e indirizzo di contatto del delegato incaricato allo svolgimento delle funzioni previste dall'art. 12 paragrafo 2  
**FR/** Eventuellement, nom et adresse de contact du fondé de pouvoir chargé des missions conformément à l'article 12 alinéa 2  
**EN/** If applicable, name and contact address of the authorized officer who is charged with the tasks pursuant to Article 12 Paragraph 2  
**HR/** Po potrebi, ime i kontakt adresa ovlaštene osobe, koja je zadužena za zadatke prema čl. 12. st. 2

**SLO/** V skladu s predvideno uporabo, ki jo določi proizvajalec ali predvidene namene gradbenega produkta, v skladu z veljavnimi harmoniziranimi tehničnimi specifikacijami:  
**ES/** Uso o usos previstos por el fabricante conforme a la especificación técnica armonizada aplicable  
**NL/** Het door de producent beoogde gebruik of het beoogde gebruik van het bouwproduct volgens de geharmoniseerde technische specificatie die van toepassing is  
**SV/** Det av leverantören avsedda användningsändamål eller byggproduktens avsedda användningsändamål enligt de tillämpningsbara harmoniserade tekniska specifikationen  
**DA/** Producentens tilsigtede anvendelsesformål for byggeproduktet iht. den relevante harmoniserede tekniske specifikation

**SLO/** Ogrevalna peč na trda goriva po EN 13240  
Peč z zaprtimi vrati kurišča  
Protostoječe peči  
**ES/** Estufas que utilizan combustibles sólidos según la norma EN 13240, Chimenea con puerta cerrada  
Chimeneas aisladas  
**NL/** Verwarmingsinstallatie met gebruik van vaste brandstoffen EN 13240; Vuurplaats met gesloten deur  
Vrijstaande stookplaats  
**SV/** Braskamin för eldning av fasta bränslen enligt EN 13240; Eldstad med sluten branddörr  
Fristående kamin  
**DA/** Rumopvarmer til fast brændsel iht. EN 13240  
Ildsted med lukket brændkammerdør  
Fritstående ildsted

**SLO/** Ime, registrirano trgovsko ime ali registrirana blagovna znamka in kontaktni naslov proizvajalca, v skladu s členom 11, odstavek 5:  
**ES/** Nombre, nombre comercial o marca comercial registrada y dirección de contacto del fabricante conforme al artículo 11 apartado 5  
**NL/** Naam, geregistreerde handelsnaam of geregistreerd handelsmerk en contactadres van de fabrikant overeenkomstig artikel 11 lid 5  
**SV/** Namn, registrerad produktnamn eller registrerad märke och leverantörens kontaktadress enligt artikel 11 avsnitt 5  
**DA/** Navn, registreret handelsnavn eller registreret mærke og producentens kontaktadresse iht. artikel 11 stk. 5:

**SLO/** Po potrebi, ime in kontaktni naslov pooblaščenca, ki je zadolžen za naloge po členu 12, točka 2:  
**ES/** Cuando proceda, nombre y dirección de contacto del representante autorizado al que se le hayan designado las tareas en virtud del artículo 12 apartado 2  
**NL/** Indien nodig naam en contactadres van de gemachtigde die met de in artikel 12, lid 2, bedoelde taken belast is  
**SV/** Eventuellt namn och adress till det befullmäktigade ombudet som hanterar uppgifterna enligt artikel 12 avsnitt 2  
**DA/** Eventuelt navn og kontaktadresse på fuldmægtig, der er pålagt opgaven iht. artikel 12, stk. 2

**DE/ Nicht zutreffend**  
**IT/ non pertinente**  
**FR/ Néant**  
**EN/ Not applicable**  
**HR/ Nepotrebno**

**SLO/ Se ne uporablja**  
**ES/ No aplicable**  
**NL/ Niet van toepassing**  
**SV/ Inte tillämplig**  
**DA/ Ikke relevant**

**5. DE/ System oder Systeme zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit des Bauprodukts gemäß Anhang V**

**IT/ Sistema o sistemi per la valutazione e la verifica della costanza della prestazione del prodotto da costruzione di cui all'allegato V**

**FR/ Système ou systèmes d'évaluation et de contrôle de la constance de performance du produit de construction conformément à l'annexe V**

**EN/ System or systems for assessing and verifying the construction product's constancy of performance pursuant to Appendix V**

**HR/ Sustav ili sustavi za ocjenu i provjeru postojanosti svojstva građevnog proizvoda prema prilogu V**

**SLO/ Sistem ali sistemi ocenjevanja in preverjanja nespremenljivosti zmožljivosti gradbenih proizvodov v skladu s prilogo V.:**

**ES/ Sistema o sistemas para evaluar y verificar la constancia de las prestaciones del producto de construcción según el anexo V**

**NL/ Systeem of systemen voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid van het bouwproduct overeenkomstig bijlage V**

**SV/ System för bedömning och kontroll av byggproduktens prestandabeständighet enligt bilaga V**

**DA/ Det system eller de systemer til vurdering og kontrol af byggevarens konstante ydeevne iht. tillæg V**

**DE/ System 3**  
**IT/ sistema 3**  
**FR/ Système 3**  
**EN/ System 3**  
**HR/ Sustav 3**

**SLO/ Sistem 3**  
**ES/ Sistema 3**  
**NL/ Systeem 3**  
**SV/ System 3**  
**DA/ System 3**

**6. DE/ Im Falle der Leistungserklärung, die ein Bauprodukt betrifft, das von einer harmonisierten Norm erfasst wird**

**IT/ In caso di dichiarazione di prestazione inerente un prodotto da costruzione contemplato da una norma armonizzata**

**FR/ En cas de déclaration de performance concernant un produit de construction saisi par une norme harmonisée**

**EN/ In case of a declaration of performance that concerns a construction product recorded in a harmonised standard**

**HR/ U slučaju Izjave o svojstvima, koja se odnosi na građevni proizvod, koji je obuhvaćen nekim usklađenim standardom**

**SLO/ V primeru izjave o lastnostih, ki se nanaša na gradbeni proizvod, ki je zajet v harmonizirane standarde:**

**ES/ Si la declaración de prestaciones se refiere a un producto de construcción que sea objeto de una norma armonizada**

**NL/ In het geval van de prestatieverklaring voor een bouwproduct dat onder een geharmoniseerde norm valt**

**SV/ Det notifierade institutet i fall av prestandadeklarationer som gäller en byggprodukt som omfattas av en harmoniserad standard**

**DA/ I tilfælde af en ydeevnedeklaration, som vedrører et byggeprodukt, som omfattes af en harmoniserede standard**

**DE/ Rhein-Ruhr Feuerstätten Prüfstelle - Prüfstellenkennziffer 1625 - hat Erstprüfung nach dem System 3 vorgenommen und folgendes ausgestellt: Prüfbericht Nr. RRF 40 10 2460**

**IT/ l'organismo di controllo Rhein-Ruhr Feuerstätten - codice identificativo dell'organismo 1625 - ha eseguito il primo collaudo secondo il sistema 3 ed ha rilasciato quanto segue: rapporto di prova n. RRF 40 10 2460**

**FR/ Le Bureau de contrôle Rhein-Ruhr Feuerstätten - Indicatif du bureau de contrôle 1625 - a effectué le premier contrôle suivant le Système 3 et établi le : rapport d'essai suivant N° RRF 40 10 2460**

**EN/ Rhein-Ruhr Feuerstätten Test Centre - test centre code number 1625 - has conducted an initial test according to System 3 and issued the following: Test report no. RRF 40 10 2460**

**HR/ Ispitna služba Rhein-Ruhr Feuerstätten - identifikacijski broj ispitne službe 1625 - je izvršila prvo ispitivanje prema sustavu 3 i utvrdila je slijedeće: izvještaja ispitivanja RRF 40 10 2460**

**SLO/ Rhein-Ruhr Feuerstätten, preizkusno mesto - številka preizkusnega mesta 1625 - je izveden prvi preizkus po sistemu 3 in izdano sledeče: Poročilo o preskusu št. RRF 40 10 2460**

**ES/ El centro de inspección autorizado Rhein-Ruhr Feuerstätten Prüfstelle - código 1625 - ha realizado la primera inspección conforme al sistema 3 y ha emitido el siguiente: informe de inspección núm. RRF 40 10 2460**

**NL/ Het controlebureau Rhein-Ruhr Feuerstätten - met het registratienummer 1625 - heeft een eerste test volgens systeem 3 uitgevoerd en de resultaten vastgelegd in het testrapport nr. RRF 40 10 2460**

**SV/ Rhein-Ruhr Feuerstätten Kontrollorgan - Institutidentifikationsnummer 1625 - har genomfört första typprovnigen enligt system 3 och utfärdat följande: Provningsrapport nr. RRF 40 10 2460**

**DA/ Rhein-Ruhr Feuerstätten Kontrolorgan - Kontrolorgankode 1625 - har udført den første test i henhold til System 3 og udstedt følgende: Testrapport nr. RRF 40 10 2460**

7. DE/ Erklärte Leistung  
 IT/ Potenza dichiarata  
 FR/ Performance déclarée  
 EN/ Declared performance  
 HR/ Deklarirano svojstvo

SLO/ Deklarirana zmogljivost  
 ES/ Prestación declarada  
 NL/Aangegeven prestaties  
 SV/ Deklarerad prestanda  
 DA/ Deklarerede yderevne

<p>DE/ Wesentliche Merkmale          IT/ Caratteristiche essenziali          FR/ Caractéristiques essentielles          EN/ Essential characteristics          HR/ Važne karakteristike          SLO/ Glavne značilnosti          ES/ Características esenciales          NL/ Wezenlijke kenmerken          SV/ Väsentliga kännetecken          DA/ Væsentlige egenskaber</p>	<p>DE/ Leistung          IT/ Prestazione          FR/ Puissance          EN/ performance          HR/ Svojstvo          SLO/ Zmogljivost          ES/ Prestación          NL/ Prestatie          SV/ Prestation          DA/ Ydeevne</p>
<p>DE/ Brandsicherheit /          IT/ Sicurezza antincendio          FR/ Protection contre l'incendie          EN/ fire safety          HR/ Protupožarna sigurnost          SLO/ Požarna varnost          ES/ Seguridad contra incendios          NL/ Brandveiligheid          SV/ Brandsäkerhet          DA/ Brandsikkerhed</p>	<p>DE/ Erfüllt          IT/ Conforme          FR/ Réussite          EN/ pass          HR/ Ispunjiva          SLO/ Izpolnjeno          ES/ Conforme          NL/ Voldaan          SV/ Uppfylld          DA/ Opfyldt</p>
<p>DE/ Brandverhalten          IT/ Reazione al fuoco          FR/ Comportement au feu          EN/ reaction to fire          HR/ Ponašanje u slučaju požara          SLO/ Postopki v primeru požara          ES/ Reacción al fuego          NL/ Brandgedrag          SV/ Brandbeteende          DA/ Brandadfærd</p>	<p style="text-align: center;">A1</p>
<p>DE/ Abstand zu brennbaren Materialien          IT/ Distanza da materiali infiammabili          FR/ Distance par rapport aux matériaux inflammables          EN/ safety distance to combustible material          HR/ Razmak prema zapaljivim materijalima          SLO/ Razdalja do gorljivih materialov          ES/ Distancia respecto a materiales inflamables          NL/ Afstand tot brandbaar materiaal          SV/ Avstånd till brännbara material          DA/ Afstand til brannbare materialer</p>	<p>DE/ Mindestabstand in mm          IT/ Distanza minima in mm          FR/ Distance minimum en mm          EN/ minimum distances in mm          HR/ Minimalni razmak u mm          SLO/ Minimalna razdalja v mm          ES/ Distancia mínima en mm          NL/ Minimale afstand in mm          SV/ Minimiavstånd i mm          DA/ Min. afstand i mm</p> <p>DE/ Hinten 200 mm          IT/ Posteriore          FR/ A l'arrière          EN/ rear          HR/ Otraga          SLO/ Zadaj          ES/ Posterior          NL/ Achter          SV/ Bak          DA/ Bagved</p> <p>DE/ Seite 200 mm          IT/ Laterale          FR/ Sur les côtés          EN/ sides          HR/ Bočno          SLO/ Stran          ES/ Lateral          NL/ Naast          SV/ Sida          DA/ Side</p> <p>DE/ Vorne 800 mm          IT/ Anteriore          FR/ A l'avant          EN/ front          HR/ Sprijeda          SLO/ Spredaj          ES/ Anterior          NL/ Voor</p>

	<p><b>SV/ Fram</b> <b>DA/ Foran</b></p> <p><b>DE/ Boden</b> <b>IT/ Pavimento</b> <b>FR/ Au sol</b> <b>EN/ floor</b> <b>HR/ Tlo</b> <b>SLO/ Tla</b> <b>ES/ Suelo</b> <b>NL/ Bodem</b> <b>SV/ Golvet</b> <b>DA/ Bund</b></p>	0 mm
<p><b>DE/ Brandgefahr durch herausfallen von brennendem Brennstoff</b> <b>IT/ Pericolo di incendio per caduta di combustibile in fiamme</b> <b>FR/ Risque d'incendie causé par la chute de combustible enflammé</b> <b>EN/ risk of burning fuel falling out</b> <b>HR/ Opasnost od požara uslijed ispadanja gorućeg goriva</b> <b>SLO/ Nevarnost požara zaradi izpadanja gorečega kuriva</b> <b>ES/ Riesgo de incendio por desprendimiento de combustible caliente</b> <b>NL/ Brandgevaar door uitstromende brandende brandstof</b> <b>SV/ Brandfara genom utsläpp av brinnande bränsle</b> <b>DA/ Brandfare på grund af udfaldet brændsel</b></p>	<p><b>DE/ Erfüllt</b> <b>IT/ Conforme</b> <b>FR/ Réussite</b> <b>EN/ pass</b> <b>HR/ Ispunjava</b> <b>SLO/ Izpolnjeno</b> <b>ES/ Conforme</b> <b>NL/ Voldaan</b> <b>SV/ Uppfylld</b> <b>DA/ Opfyldt</b></p>	
<p><b>DE/ Reinigbarkeit</b> <b>IT/ Pulibilità</b> <b>FR/ Nettoyabilité</b> <b>EN/ cleanability</b> <b>HR/ Mogućnost čišćenja</b> <b>SLO/ Možnost čiščenja</b> <b>ES/ Facilidad de limpieza</b> <b>NL/ Reinigbaarheid</b> <b>SV/ Rengörbarhet</b> <b>DA/ Rengøringsvenlighed</b></p>	<p><b>DE Erfüllt</b> <b>IT/ Conforme</b> <b>FR/ Réussite</b> <b>EN/ pass</b> <b>HR/ Ispunjava</b> <b>SLO/ Izpolnjeno</b> <b>ES/ Conforme</b> <b>NL/ Voldaan</b> <b>SV/ Uppfylld</b> <b>DA/ Opfyldt</b></p>	
<p><b>DE/ Emissionen von Verbrennungsprodukten</b> <b>IT/ Emissioni dei prodotti della combustione</b> <b>FR/ Emission de produits de combustion</b> <b>EN/ emission of combustion products</b> <b>HR/ Emisije izgarajućih tvari</b> <b>SLO/ Emisije produktov zgorevanja</b> <b>ES/ Emisiones de productos de combustión</b> <b>NL/ Emissie van verbrandingsproducten</b> <b>SV/ Emissioner av förbränningsprodukter</b> <b>DA/ Emissioner fra forbrændingsprodukter</b></p>	<p><b>DE/ Scheitholz</b> <b>IT/ legna</b> <b>FR/ bois</b> <b>EN/ wood</b> <b>HR/ drvo</b> <b>SLO/ les</b> <b>ES/ lena</b> <b>NL/ hout</b> <b>SV/ ved</b> <b>DA/ braende</b></p> <p><b>DE/ Holzbriketts</b> <b>IT/ tavolette di legno</b> <b>FR/ brique de bois</b> <b>EN/ wood briquette</b> <b>HR/ brikete od drva</b> <b>SLO/ lesni briket</b> <b>ES/ briquetas de madera</b> <b>NL/ houtbriketten</b> <b>SV/ träbriketter</b> <b>DA/ træbriketter</b></p>	<p><b>CO 13%O<sup>2</sup> 1250 mg/m<sup>3</sup></b></p> <p><b>CO 13%O<sup>2</sup> 625 mg/m<sup>3</sup></b></p>
<p><b>DE/ Oberflächentemperatur</b> <b>IT/ Temperatura superficiale</b> <b>FR/ Température de surface</b> <b>EN/ surface temperature</b> <b>HR/ Temperatura površine</b> <b>SLO/ Temperatura površine</b> <b>ES/ Temperatura de la superficie</b> <b>NL/ Oppervlaktetemperatuur</b> <b>SV/ Yttemperatur</b> <b>DA/ Overfladetemperatur</b></p>	<p><b>DE/ Erfüllt</b> <b>IT/ Conforme</b> <b>FR/ Réussite</b> <b>EN/ pass</b> <b>HR/ Ispunjava</b> <b>SLO/ Izpolnjeno</b> <b>ES/ Conforme</b> <b>NL/ Voldaan</b> <b>SV/ Uppfylld</b> <b>DA/ Opfyldt</b></p>	



<p>DE/ Wärmeleistung IT/ Potenza termica FR/ Puissance calorifique EN/ thermal output HR/ Toplinski učinak SLO/ Toplotna moč ES/ Potencia térmica NL/ Thermisch vermogen SV/ Värmeeffekt DA/ Varmeydelse</p>	7,4 kW
<p>DE/ Nennwärmeleistung IT/ Potenza termica nominale FR/ Rendement calorifique nominale EN/ nominal heat output HR/ Nominalni toplinski učinak SLO/ Nazivna toplotna moč ES/ Potencia térmica nominal NL/ Nominaal thermisch vermogen SV/ Nominell värmeeffekt DA/ Nominel varmeydelse</p>	7 kW
<p>DE/ Raumwärmeleistung IT/ Potenza termica all'ambiente FR/ Rendement calorifique de la pièce EN/ room heating output HR/ Učinak zagrijavanja prostorije SLO/ Zmogljivost ogrevanja prostora ES/ Potencia térmica ambiental NL/ Thermisch vermogen in een ruimte SV/ Rumsvärmeeffekt DA/ Rumvarmeydelse</p>	7,4 kW
<p>DE/ Wasserwärmeleistung IT/ Potenza termica all'acqua FR/ Rendement calorifique de l'eau EN/ water heating output HR/ Učinak zagrijavanja vode SLO/ Zmogljivost ogrevanja vode ES/ Potencia térmica del agua NL/ Thermisch vermogen voor water SV/ Vattenvärmeeffekt DA/ Vandvarmeydelse</p>	NPD
<p>DE/ Wirkungsgrad / IT/ Rendimento FR/ Rendement EN/ efficiency HR/ Stupanj djelotvornosti SLO/ Stopnja učinkovitosti ES/ Grado de eficiencia NL/ Rendement SV/ Verkningsgrad DA/ Virkningsgrad</p>	<p>DE/ Scheitholz IT/ legna FR/ bois EN/ wood HR/ drvo SLO/ les ES/ lena NL/ hout SV/ ved DA/ braende</p> <p><math>\eta=80,7\%</math></p> <p>DE/ Holzbriketts IT/ tavolette di legno FR/ brique de bois EN/ wood briquette HR/ brikete od drva SLO/ lesni briket ES/ briquetas de maderas NL/ houtbriketten SV/ träbriketter DA/ træbriketter</p> <p><math>\eta=79,8\%</math></p>

DE/ Dauerhaftigkeit  
IT/ Durabilità  
FR/ Durabilité  
EN/ durability  
HR/ Trajnost  
SLO/ Trajnost  
ES/Durabilidad  
NL/ Duurzaamheid  
SV/ Varaktighet  
DA/ Holdbarhed

DE/ Erfüllt  
IT/ Conforme  
FR/ Réussite  
EN/ pass  
HR/ Ispunjava  
SLO/ Izpolnjeno  
ES/ Conforme  
NL/ Voldaan  
SV/ Uppfylld  
DA/ Opfyldt

8. DE/ Die Leistung des Produkts gemäß den Nummern 1 und 2 entspricht der erklärten Leistung nach Nummer 9. Verantwortlich für die Erstellung dieser Leistungserklärung ist allein der Hersteller gemäß Nummer 4.

Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von

IT/ La potenza del prodotto ai sensi dei punti 1 e 2 è conforme alla potenza dichiarata al punto 9. Il responsabile esclusivo della redazione della presente dichiarazione di prestazione è il produttore, secondo quanto specificato al punto 4. Firmato per il produttore e a nome del produttore da  
FR/ La performance du produit conformément aux numéros 1 et 2 correspond à la performance déclarée suivant le numéro 9. Le fabricant est le seul responsable de l'établissement de cette déclaration de performance conformément au numéro 4. Signé pour le fabricant et au nom du fabricant par

EN/ The performance of the product according to numbers 1 and 2 corresponds to the declared performance under number 9. The manufacturer according to number 4 is solely responsible for preparing this declaration of performance. Signed for the manufacturer and in the manufacturer's name by

HR/ Svojestvo proizvoda prema stavkama 1 i 2 odgovara deklariranom svojestvu prema stavci 9. Za izradu ove Izjave o svojestvima odgovoran je samo proizvođač prema stavci 4. Za proizvođača i u ime proizvođača potpisuje

SLO/ Zmogljivost proizvoda v skladu z odstavki 1 in 2 se ujemajo z navedenimi lastnostmi za številko 9. Odgovoren za izdelavo te izjave o lastnostih je sam proizvajalec, v skladu s točko 4. Podpisan v imenu proizvajalca in ime proizvajalca:

ES/ La prestación del producto según los números 1 y 2 corresponde a la prestación declarada según el número 9. El único responsable de emitir esta declaración de prestaciones es el fabricante, según el número 4.

Firmado por el fabricante y en nombre del fabricante de  
NL/ De prestatie van het product overeenkomstig nummer 1 en 2 komt overeen met de aangegeven prestatie volgens nummer 9.

De onder nummer 4 genoemde fabrikant is als enige verantwoordelijk voor het opstellen van deze prestatieverklaring.

Ondertekend voor de fabrikant en namens de fabrikant van  
SV/ Produktens prestanda enligt siffrorna 1 och 2 motsvarar den deklarerade prestandan enligt nummer 9. Ansvar för upprättandet av prestandadeklarationen ligger enbart hos leverantören enligt nummer 4.

Undertecknat för leverantören och på leverantörens uppdrag av:

DA/ Produktets ydeevne iht. nummer 1 og 2 er i overensstemmelse med den erklærede ydeevne iht. nummer 9. Ansvarlig for udarbejdelsen af denne ydelseserklæring er alene producenten iht. nummer 4.

Underskrevet for producenten og på vegne af producenten af

Puch bei Hallein, 26.07.2019

DE/ Technische Abteilung  
IT/ Ufficio tecnico  
FR/ Département technique  
EN/ Technical department  
HR/ Tehnički odjel  
SLO/ Tehnični oddelek  
ES/ Departamento técnico  
NL/ Technische afdeling  
SV/ Tekniska avdelningen  
DA/ Teknisk afdeling



Geschäftsführer:  
direttore  
Directeur:  
Managing Director  
director  
direktor  
Gerente  
Directeur  
VD  
Forretningsfører

